

掃除・洗濯の洗剤

2022年2月 広報委員会

<洗濯関連>

種類	オランダ語の名称 使用方法など	商品名・メーカー名の例
一般洗濯用洗剤	wasmiddel total 白物・色物どちらにも使用可能。	Ariel, Dreft, Dash, Persil Omo, Reus
白物専用洗剤	wit/white	Robijn, Neutral
色物専用洗剤	kleur/color	
黒色・濃色専用洗剤	zwart en donker/dark	Dreft, Persil, Robijn
ウール専用洗剤	wol	Robijn, Ecover, Woolite
絹専用洗剤	zijde	
部分洗い用洗剤	汚れ (vuil)	Biotex
	しみ (vlekken)、臭い (geuren) 粉タイプ: ぬるま湯と混ぜて手洗い又は、洗濯機に入れて使用する。 液体タイプ: しみに直接かける又は、ぬるま湯に混ぜてつけ置き洗い。 ゲルタイプ: 液体タイプと同様、又は洗濯機に入れて使用する。	Vanish(oxi actionは酸素系漂白剤) 白: 白物用 ピンク: 色柄物用
柔軟仕上げ剤	wasverzachter	Robijn, Silan, Neutral, Lenor
乾燥機用仕上げシート	droogtrommeldoekjes 洗濯物と一緒に、シートを乾燥機の中に入れる。 タオルがふんわりと仕上がる。	Robijn
洗濯機用 カルシウム除去剤	洗剤と一緒に入れて、洗濯機内部やパイプにカルシウムが付着するのを防ぐ。粉末(poeder)・固形(tablet)の2タイプある。	Calgon

※前洗い: voorwas 本洗い: hoofdwash 洗濯機洗い: machinewash 手洗い: handwash

<アイロン関連>

スプレー糊	textiel versteviger アイロンに液体が付いてこげる事があるので、スプレー後液体が布に染み込むまで待つ。	Hg strijkspray Nibro Crack free
-------	---	---------------------------------------

<食器洗い(手洗い)>

食器洗い洗剤	Afwasmiddel	Dreft, Neutral, Ecover Method, seepje
--------	-------------	--

<食器洗い機関連>

食器洗い機用洗剤	汚れを落とす作用のみでなく、カルシウム除去・リンス効果 ガラスのプロテクション効果などを加えたものもある。	Finish All in 1 MAX, Finish QUANTUM Galgonit, Sun progress
リンス剤	spoelglans ガラスの光沢を良くし、洗浄後、食器に洗剤の筋が残らないようにするもの。	Sun, Finish
カルシウム除去	onthardingszout カルシウムがパイプに詰まるのを防止する塩の結晶。	Broxomatic

<掃除関連>

家庭用一般洗剤	allesreiniger 拭き掃除用洗剤。水で薄めて使用するタイプが一般的。	Andy, Dettol, Ajax, Ecover
台所周り洗剤	reiniger voor keuken	Cif, Dubro, Cillit Bang
油污れ用洗剤	ontvetter 直接スプレーした後、拭き取るタイプが一般的。	Cillit bang power creaner Mr muscle, Dubro
液体クレンザー	vloeibaar schuurmiddel schuurmiddel scouring cream	Cif
掃除用の酢	schoonmaak azijn ポット・食器・花瓶などは、水で薄めた溶液につけ置き洗いする。 コーヒーメーカー専用: crofty care	AH, Rio
トイレ用洗剤	toilet reiniger reiniger voor het toilet	WC-eend, Ecover Glorix
風呂用洗剤	badkamer reiniger カルシウムによる汚れには、anti-kalkと書かれた風呂用洗剤を スプレーし、5分放置。場合によりブラシなどで擦って、水で流すと 簡単にきれいになる。	Antikal HG, Method, Dobro, Dettol Ecover, ajax, Mr. muscle
重曹	soda 基本的には、水1ℓに小さじ1～2の重曹を溶かした液体を使用。	Tricel, Driehoek
木製家具用洗剤	meubelspray 家具表面にスプレーし、布などで拭く。	Pledge, Method, HG
布製家具・ カーペット用洗剤	tapijt & bekleding reiniger 容器を振った後、泡をスプレーしブラシで擦る。 その後掃除機をかける。	Vanish, HG
掃除用アルコール	spiritus 布やキッチンペーパーにつけて拭く。陶器・鏡・タイル・大理石の他、 ミシン・自転車・車などの掃除にも使える。	AH, Rio, Frosck
排水管専用洗剤(☆)	液体: vloeibare ontstopper 排水口に液体を注ぎ、時間をおく。水を流して濯ぐ。	HG, Mr. muscle Bleek
	粉末: poeder ontstopper 排水口に粉末を入れ、お湯を注ぐ。この時、はねるので注意する。 (メーカーにより、お湯の使用不可のものもあるので、要確認) 肌に付着すると非常に危険。ゴム手袋・めがねなどを着用し、換気する。	HG

※洗剤は、一般メーカーの他に、スーパーやドラッグストアのオリジナルブランドも多く出されている。

※メーカーや商品により使用方法が異なるので、必ず確認のうえ使用する。

※あすなろ不動産のサイトにも洗剤についての記載あり。

排水管のトラブル

<排水管の流れが悪くなった場合>

- ①排水口の金具を外し、ごみを取る。
- ②バキュームのポンプを使う。
- ③熱湯を何度か流す。
- ④排水管専用洗剤を使う。

<排水管が詰まった場合>

排水管専用の洗剤(前表☆印)を使用せず、家主・不動産屋へ連絡する。または、専門の修理工・配管工(looggiesterer)に依頼する。

排水管専用洗剤がシンク・排水管の中に残っていると、修理する人の手が溶けてしまう為、修理してもらえない。

修理工が来た時に、排水管専用洗剤を使用したかどうか、必ず確認される。